



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年八月三十日（星期三）

目 錄	頁
課程發展議會新成員委任	1
羅斯將軍向義勇軍致敬	2
《香港統計月刊》九五年八月號載專題文章	3
新電腦系統解答版權商標專利問題	3
運輸署密切監察城巴運作	4
索取租務資料費用調整	5
兩幅政府土地拍賣	6
九龍西選舉論壇明舉行	6
紅磡隧道九龍入口增設新巴士停車處	7
屋宇署檢控拆卸工程承建商	8
外匯基金運作	8

課程發展議會新成員委任

教育統籌司梁文建今日（星期三）宣布委任鄭漢鈞博士出任課程發展議會主席。

另外四位新獲委任的課程發展議會成員為陳漢森、李明堃、曾陳遠翔和殷鳳敬。

此外，下列現任課程發展議會委員亦獲再度委任：

- * 陳繼賢；
- * 蔡熾昌；
- * 莊紹樑博士；
- * 馮碧儀；
- * 劉文忠；
- * 劉耀輝；
- * 李慧靈；
- * 李兆增；
- * 凌劉月芬；
- * 盧乃桂博士；
- * 彭敬慈博士；
- * 薛桑梧；
- * 蘇中平；
- * 黃林婉貞。

教育署助理署長（課程發展處）梁一鳴博士以當然委員身份出任該議會的副主席。

所有任命均由一九九五年九月一日生效，任期兩年。

梁文建感謝即將卸任的議會主席丁午壽和其他委員陳湛杰博士、區伯權、鄧石良和胡少偉在過往幾年對課程發展議會作出的貢獻。

以下為新任主席和委員的簡歷：

- * 鄭漢鈞博士為鄭漢鈞顧問工程師有限公司董事長及香港堅尼地唐根國際有限公司顧問工程師董事會主席。
- * 陳漢森是中華基督教會桂華山中學教師。

- * 李明堃為香港理工大學應用社會科學系副教授及助理系主任。
- * 曾陳遠翔是聖士提反女子中學家長教師聯誼會主席。
- * 殷鳳敬為保良局陸慶濤小學（上午校）教師。

完

羅斯將軍向義勇軍致敬

在波斯尼亞擔任聯合國維持和平部隊指揮官而享譽國際的羅斯將軍將代表英國國防部陸軍部和參謀總長出席皇家香港軍團（義勇軍）的最後會操，以表揚他們一百四十年的服務，並對在英國軍隊掌管下的軍團致以崇高的敬意。

羅斯將軍在波斯尼亞服役時已獲提升，現時他是軍務兵團主管；這是英國陸軍的第二最高級官員。

羅斯將軍將聯同布政司陳方安生接受義勇軍的敬禮。這是義勇軍最後一次行使進入香港的自由權，他們將會「揮動旗幟、裝上刺刀和樂團表演」下浩浩蕩蕩步操過街道。

超過一千名義勇軍將於星期六（九月二日）下午步操過灣仔會議展覽中心外的檢閱台。

在四天的短暫訪問中，羅斯將軍亦會到訪駐港英軍的多個單位。

羅斯將軍可能是英軍中最有名的現役軍人，曾於一九九三至九四年在波斯尼亞——黑塞哥維那出任聯合國維持和平部隊指揮官；較早前，他曾分別在南大西洋的福克蘭戰役及伊朗駐英國大使館人質被脅持事件中指揮特種空降部隊第二十二團。

他在七月接任為軍務兵團主管，並同時升為上將。因此，他負責處理英軍內所有人事和訓練事宜。

完

《香港統計月刊》九五年八月號載專題文章

《香港統計月刊》一九九五年八月號刊載兩篇專題文章，分別名為「從事製造業相關活動的貿易公司」及「香港轉運業務的回顧（一九八三至一九九四年）」。

受到中國經濟開放政策和低廉的勞工及土地成本所吸引，本港製造商紛紛從事分判製造工序予中國的活動。很多時，製造商將整個生產工序遷移國內，其在本港的營運性質因此從製造業轉為貿易。

此外，傳統的進出口貿易公司亦有不少從事分判製造工序予中國的活動，藉此利用國內廉宜而豐富的資源。

有看法認為在若干分析層面上，製造業機構和有從事製造業相關活動的貿易公司應作一併分析。「從事製造業相關活動的貿易公司」一文探討上述發展。

轉運活動在香港港口擔當重要角色。在一九九四年，香港港口所處理的海運貨物中約有四分之一為轉運貨物。「香港轉運業務的回顧（一九八三至一九九四年）」闡述香港轉運業務在過去十年的發展情況。

《香港統計月刊》九五年八月號現已公開發售，每冊五十元。月刊載有各種對工商業及日常生活有重要影響的最新社會及經濟統計資料，如反映經濟增長、勞工市場、通貨膨脹情況的統計數據。

《香港統計月刊》可在金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處或灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組購買。如欲按期訂閱，可與政府新聞處刊物銷售組安排（電話：二五九八 八一九四）。

完

新電腦系統解答版權商標專利問題

由一九九五年九月一日起，市民如需就版權、商標和專利問題取得迅速的解答，可向知識產權署發聲電腦系統查詢。這項名為「交互式聲音處理系統」的新設施將會以廣東話和英文提供二十四小時服務。

該系統能解答有關申請商標註冊和如何透過版權保障作品的技術性熱門問題。此外，更能透過傳真機將商標申請表格樣本發放予查詢人士。

該署發言人說：「新系統讓市民能不分晝夜，任何時間查詢一般問題。辦公時間內，市民亦可選擇直接與該署職員通話，查詢特別個案。」

新服務設有四條電話線和兩條傳真線，市民可致電二八零三 五八六零查詢。

市民亦可透過World Wide Web，利用以下地址取得資料：
<http://www.houston.com.hk/hkgipd/>。

完

運輸署密切監察城巴運作

運輸署發言人今日（星期三）說，該署將密切監察城巴的運作，確保由星期五（九月一日）開始，城巴接辦以往由中華巴士公司（中巴）經營的十四條巴士路線時，運作順利。

其中十二條巴士路線是行走港島，而兩條是過海路線服務。中巴將繼續營辦這些路線直至明日（星期四）午夜。

發言人說：「運輸署的責任是協調及監察這次行動，確保轉換營辦商不會影響巴士服務。」

「同時，本署將調配職員監察城巴在九月一日（星期五）的運作，確保城巴能夠為這十四條路線及其原本經營的巴士路線提供足夠服務。」

乘客應該分辨城巴停車站牌是黃色，而中巴的一般是藍色。

星期五（九月一日）起城巴接辦的十四條巴士路線如下：

路線	七	石排灣——中環
	十一	渣甸山——中環
	三十七	置富——中環
	四十	華富——灣仔碼頭
	四十M	華富——灣仔碼頭

路線	七十一	黃竹坑——中環
	七十三	華富——赤柱監獄
	八十五	小西灣——北角
	九十九	海怡半島——西灣河
	二六零	赤柱監獄——中環
	五一	渣甸山——中環
	五九二	海怡半島——銅鑼灣
	二零三	蒲飛路——竹園邨
	一八二	沙田第一城——中環

完

索取租務資料費用調整

住宅物業的業主及租客向差餉物業估價署索取有關市值租金資料的費用將由九月一日起調整。

政府發言人表示，費用將由五百七十元調整至七百元，以彌補上漲的經營成本。

發言人說，這些資料只會提供給根據《業主與租客（綜合）條例》第四部分，入稟土地審裁處申請重續租約的業主及租客或他們所授權的專業顧問。

根據這些條文，住宅物業的業主及租客可在現行租約屆滿前，自行協議再續租約。

但倘若雙方未能在租金上取得協議，可入稟土地審裁處要求作出裁判。

發言人說：「差餉物業估價署提供的租務資料，可讓業主及租客作為參考，以便取得良好的協議，或在土地審裁處聆訊時提交這些租務數字為根據。」

每名申請人可獲得六個在附近地區面積相若可供比較的已申報住宅租務資料。

有關表格可向土地審裁處及差餉物業估價署索取。

填妥之表格須寄往香港銅鑼灣禮頓道一壹一號三樓差餉物業估價署署長收。

查詢可致電二八零五 七六六六或二八零五 七八八八與租務主任聯絡。

完

兩幅政府土地拍賣

地政總署明日（星期四）公開拍賣兩幅位於新界的政府土地。

拍賣將於下午二時三十分在九龍尖沙咀香港文化中心音樂廳舉行。

首幅土地位於大埔第三十七區，面積一萬五千三百平方米，作私人住宅用途。

第二幅土地位於葵涌勝耀街，面積六千五百二十五平方米，作工業或貨倉用途。

完

九龍西選舉論壇明舉行

深水埗政務處明日（星期四）舉辦立法局九龍西地方選區選舉論壇，歡迎居民參加。

論壇於晚上八時在荔枝角麗閣邨荔閣社區會堂舉行，市民可藉此機會了解候選人的政綱，並可向他們提問。

九龍西選區的候選人為馮檢基、符樹雲和黃燕平。

完

紅磡隧道九龍入口增設新巴士停車處

由星期日（九月三日）開始，增設於紅磡隧道九龍入口的新巴士停車處將會開放供隧道巴士使用，作為改善該處交通流量的其中一個方法。

運輸署九龍區總交通工程師陳貴生今日（星期三）宣布新巴士停車處的使用時表示，現有的巴士停車處已十分擠塞，特別是早上的繁忙時間。

他說，繁忙時間隧道巴士須在現有的巴士停車處大排長龍，阻礙了其他的車輛；而在繁忙時間，巴士乘客亦要沿連接九廣鐵路九龍站的行人天橋及樓梯排隊等候。

陳貴生說：「現有巴士停車處的容量不足，影響到隧巴服務水平和班次不準。」

與此同時，為紓緩現時地下鐵路彌敦道走廊的壓力，政府鼓勵由九龍及新界往港島的乘客使用九廣鐵路線，再於九鐵九龍站轉乘隧巴。

因此，現時巴士停車處的容量需要擴大以應付增加的需求。

額外巴士停車處和上蓋位於現時巴士停車處與收費廣場之間的地帶。

工程並包括由現時連接香港理工大學的行人天橋建造一伸延部分及樓梯，以及搬移該處受該擴建計劃影響的秤車系統和路燈柱。

陳貴生說：「起初該新巴士停車處會有三條巴士線使用，即107、170及171號，屆時將有足夠指示引導乘客。」

該額外巴士停車處會提供較多空間方便乘客上落，從而減少隧道巴士停候時間和乘客候車時間。

該工程獲油尖旺區議會交通及運輸委員會的支持。

完

屋宇署檢控拆卸工程承建商

屋宇署檢控兩名拆卸工程承建商違反《建築物條例》。

承建商涉嫌在未取得建築事務監督同意下進行拆卸工程，並且沒有採取預防措施，確保安全。

該署發言人說：「我們關注安全。拆卸工程是一種危險的操作，承建商必須遵守安全規則。」

該兩個拆卸地盤位於寶雲道七號B及皇后大道中九十七至一零三號。被告人為德臣工程有限公司、Willey Construction and Engineering Co. Ltd. 及其僱員沈培彬。

兩宗案件將於九月二十九日在西區裁判法院聆訊。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年八月三十日

	百萬元計
開市戶口結餘	一三三三
收市戶口結餘	一零九五
改變原因：	
貨幣市場活動	減一一八
流動資金調節機制今日運作	減一二零
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	減一一九
上午十時	減一一九
上午十一時	減一二九
正午十二時	減一一八
下午三時	減一一八
下午四時	減一一八

流動資金調節機制息率

借 入 放 出

四點二五厘

六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 122.3 *+0.3* 30.8.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點八零厘
一個月屆滿	五點七九厘
三個月屆滿	五點八一厘
六個月屆滿	五點八三厘
十二個月屆滿	五點八九厘

外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二七零八	六點零六厘	九十九點九四	六點一八厘
三年	三八零七	六點一六厘	九十九點二九	六點五三厘
五年	五零零六	六點六零厘	九十八點三一	七點一四厘
五年	M五零一	七點九零厘	一零一點四六	七點六六厘

總成交額

一百七十一億九千八百萬元

完